

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 44 (2017)
Heft: 2

Rubrik: Imprint

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Centenary celebrations of the Foundation for Young Swiss Abroad (FYSA): Summer camps for children aged 8 to 14

The anniversary summer of the Foundation for Young Swiss Abroad will take place from the end of June to the end of August 2017. Swiss children abroad can have a fantastic time while also discovering Switzerland and its culture at two-week summer camps together with between 30 and 50 other children from all over the world.

Attractions are visited, lakes, mountains, rivers and landscapes are discovered on short hikes and cities are explored at the camps run by the Foundation for Young Swiss Abroad. Some days are spent at the camp base where the group enjoy games, sporting activities and various workshops. Participants also have the opportunity to gain fascinating insights into Switzerland. We look at the Swiss languages, Swiss songs, Swiss recipes and typically Swiss games and sports, for example.

The interaction with participants from other countries and the exchange across linguistic, cultural and national boundaries present a unique opportunity to make new friends and enjoy some unforgettable moments.

There are still a few places available at our holiday camps. The exact details and the registration form can be found at www.sjas.ch/en (section: Camps). We would also be pleased to send you our information brochure with an overview of the offers available by post on request.

The Foundation for Young Swiss Abroad would like to give all Swiss children abroad the opportunity to discover Switzerland in this way on at least one occasion. We can therefore offer reduced rates in justified cases. The required form can be requested on the registration form. The FYSA office would be pleased to provide you with further information.



Stiftung für junge Auslandschweizer
Fondation pour les enfants suisses à l'étranger
Fondazione per i giovani svizzeri all'estero
Fundazioni per giuven svizzers a l'ester

Foundation for Young Swiss Abroad (FYSA)
Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Switzerland
Tel: +41 31 356 61 16, Fax: +41 31 356 61 01
Email: info@sjas.ch, www.sjas.ch

University courses in Switzerland

Young Swiss Abroad also have the opportunity to enrol on university courses in Switzerland. However, several things must be checked beforehand. Applicants holding a baccalaureate certificate recognised by the Swiss Confederation or an equivalent foreign qualification have direct access to university study. However, not all foreign university-entry qualifications are equivalent. The admission criteria may differ greatly depending upon the country of origin and may stipulate, for example, a minimum grade, an additional examination or even an initial university degree in the country of origin. The Rectors' Conference of the Swiss Universities draws up guidelines on the evaluation of foreign university-entry qualifications. Detailed information can be found on the website of www.swissuniversities.ch (www.swissuniversities.ch/en/services/admission-to-universities/countries). Special criteria apply to admission to medicine courses as places are limited.

Applicants must also have a good command of the language of tuition. C1 level based on the European reference framework (www.coe.int/t/dg4/linguistic/cadre1_en.asp) is generally required. It is therefore worthwhile obtaining a recognised language qualification while at secondary school. Candidates will find the exact guidelines on language

requirements and recognised qualifications on the websites of the respective universities. (e.g.: Federal Institute of Technology Zurich – www.ethz.ch/en/studies/registration-application/master/application/language-requirements). There is no central admissions system in Switzerland. With the exception of medicine courses, applications should always be made to the universities, which decide on their own admissions independently. Of the 17 Swiss schools abroad, those in Bangkok, Barcelona, Bogotá, Madrid, Milan, Rome and Santiago de Chile provide the opportunity to obtain a baccalaureate certificate recognised by the Swiss Confederation. The Swiss schools in Curitiba, Lima, Mexico and Sao Paulo offer the International Baccalaureate (IB) (www.swissuniversities.ch/en/services/admission-to-universities/international-baccalaureate). Further information about education and training in Switzerland and on the Swiss schools abroad is available at www.educationsuisse.ch. Or contact us directly:



educationsuisse, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, SWITZERLAND
Tel. +41 31 356 61 04, info@educationsuisse.ch
Our employees speak German, French, English, Italian and Spanish.

IMPRINT:

"Swiss Review", the magazine for the Swiss Abroad, is in its 43rd year of publication and is published in German, French, Italian, English and Spanish in 14 regional editions. It has a total circulation of 400,000, including 165,000 electronic copies. Regional news appears four times a year. The ordering parties

are fully responsible for the content of advertisements and promotional inserts. This content does not necessarily represent the opinion of either the editorial office or the publisher. EDITORS: Marko Lehtinen (LEH), Editor-in-Chief; Stéphane Herzog (SH); Marc Lettau (MUL); Jürg Müller (JM); Peter Zimmerli (PZ), responsible for

"news.admin.ch". Relations with the Swiss Abroad, FDFA, 3003 Berne, Switzerland TRANSLATION: CLS Communication AG LAYOUT: Joseph Haas, Zürich PRINT: Vogt-Schild Druck AG, 4552 Derendingen POSTAL ADDRESS: Publisher, editorial office, advertising: Organisation of the

Swiss Abroad, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Tel.: +41313566110, Fax: +41313566101, Postal account (Swiss National Giro): 30-6768-9. Email: revue@aso.ch

COPY DEADLINE for this edition: 25.01.2017

All Swiss Abroad who are registered with a Swiss representation receive the magazine free of charge. Anyone else can subscribe to the magazine for an annual fee (Switzerland: CHF 30 / abroad: CHF 50). Subscribers are sent the magazine direct from Berne. www.revue.ch

CHANGE OF ADDRESS: Please advise your local embassy or consulate. Do not write to the editorial office in Berne.

